

NOS CASAMOS EN ESPAÑA

K: Kvinne

F: Fredy

S: Sonsoles

K: Sonsoles y Fredy, me acabo de enterar de que tenéis una cosa en común. Fredy se acaba de casar este verano.

F: Sí.

K: Y Sonsoles, ¿tú?

S: Yo me voy a casar la próxima primavera.

K: ¿Y los dos con noruegos?

S: Sí.

F: Bueno, yo con una noruega.

K: Bueno, pero noruegos es el plural de un noruego y una noruega, vamos Fredy.

F: Ya. Hay que aclarar.

K: Tú con una noruega y Sonsoles con un noruego. Y tu boda, ¿dónde fue?

F: Fue en España, en Bayona.

K: A pesar de que la chica es noruega, ¿os casasteis en España?

F: A pesar de ello.

K: Eso no es muy tradicional.

F: Bueno, barajamos las dos posibilidades y pensamos, que, bueno, nos apetecía más hacerlo en España. Así también la familia de mi mujer conoce también España y el lugar donde yo vivo.

K: Interesante.

F: Entonces fue muy bonito.

K: Sí. ¿Y tu dónde te vas a casar, Sonsoles?

S: Yo en España también, pero en mi caso es más normal porque soy la novia y normalmente es en la ciudad de la novia.

K: Bueno. Por lo menos es así la tradición española.

S: Así es la tradición, sí. Y también a mi novio le hace mucha ilusión, porque él fue estudiante en España y para los amigos es muy divertido la posibilidad de hacer un viaje, y hacer una fiesta todos juntos.

K: Ya.

S: Sí.

K: ¿Y en tu boda, cuantos noruegos hubo?

F: Había 12 noruegos y 12 españoles. O sea que hubo empate.

K: Un grupo muy pequeñito entonces.

F: Sí, era una boda acogedora y la familia más cercana.

K: Sí. Muchas veces es bonito hacer una boda así, pequeña.

F: Sí. Fue muy bonito y a toda la gente le encantó. Es más fácil también para conocerse las dos familias.

K: ¿Y tú boda va a ser pequeñita, Sonsoles?

S: No, mi boda va a ser típica boda española con todos los tíos, y los primos, y los vecinos — Al final cerca de 200 personas.

K: ¡200 personas!

S: Ah, sí, sí, claro que sí.

K: ¡Qué barbaridad! ¿Y cuántos noruegos?

S: 80.

K: ¡Uy!

S: Sí, casi todos ya han comprado los billetes y han reservado el hotel, así que —

K: Y han reservado un avión también para los 80.

S: Pues prácticamente.

K: ¿Y todos van a estar en el mismo hotel?

S: Nosotros hemos reservado habitaciones en un hotel, pero al final vienen más invitados que habitaciones hemos reservado, así que necesitan buscar por su cuenta otros sitios.

K: Esto va a tener que salir en *dagsrevyen*, creo.

S: Ay, yo no sé.

F: La invasión de los vikingos.

S: La invasión total.

K: ¿Y cuándo vas a ir a España? ¿Un mes antes de la boda o —?

S: Exacto, tengo que ir un mes antes para probar el vestido y arreglar las últimas cosas y ya está. Muy simple.

K: ¡Uy! Nos tendrás que enseñar fotos de eso. Y tu boda, Fredy, fue más fácil de organizar, entonces.

F: Fue más fácil, además era una boda civil, entonces — era — al ser de dos religiones diferentes y había que andar con muchos papeles, bueno — decidimos pues hacerlo de una manera civil, más sencillo.

K: ¿Porque tú eres católico y tu mujer es luterana?

F: Protestante.

K: Sí, sí. ¿Y cómo arregláis ese problema vosotros, Sonsoles?

S: Nosotros tenemos que hacer un curso en una iglesia católica porque mi novio es protestante, así que una vez al mes tenemos que ir a una iglesia católica aquí en Oslo y hacer un curso con otras parejas y después de este curso el cura va a redactar una carta donde da el visto bueno al matrimonio, vamos a decir, y —

K: O sea, que la iglesia católica acepta a tu novio.

S: Totalmente, porque es cristiano y las dos religiones no son tan diferentes, así que —

K: Estupendo

S: Basta un curso para — casarse

K: ¿Ves? Eso no lo sabías tú, Fredy.

F: Bueno, lo sabía, pero tampoco tenía muchas ganas la verdad.